FIVB
FÉDÉRATION INTERNATIONALE DE VOLLEYBALL
SPORT COURT
molten For the real game

Go beyond your limits!

NORCECA Volleyball Confederation

Mayo/May 2014
Año /Year.12 - No. 46

Newsletter

United States move one step closer to Italy

COLORADO SPRINGS, United States, May 16, 2014 – The United States improved to 2-0 in the Women's NORCECA World Championship Pool O Qualification tournament by powering past Panama 3-0 (25-16, 25-12, 25-9) on Friday afternoon at the U.S. Olympic Training Center in Colorado Springs, Colorado.

Chloe Ferrari contributed 12 points in the victory and Kylin Munoz added nine points. Hayley Hodson, the youngest player on the team at 17, notched eight points. Panama was paced by setter Hashlyn Cuero's seven points.

The U.S. held advantage in all the scoring categories including 43-17 in kills, 6-2 in blocks and 10-2 in aces.

"Panama is really physical, U.S. Coach David Hunt said. "They are probably the most physical team in this tournament. Some of our players served really well. It was good to see. We've spent a lot of time on it."

In the other match on Pool O, Guatemala evened its record at 1-1 keeping alive their chances of advancing to the gold medal match by defeating Honduras 3-1 (25-19, 25-19, 25-27, 25-22).

Guatemala's Blanca Recinos sparked her squad with 21 points. Teammates Diana Arias and Stefany Bolanos contributed 15 and 14 points, respectively. Mariajosse Diaz and Caterine Leiva led Honduras with 12 points each.

Guatemala's attack produced a 61-35 advantage in kills to go with a 9-5 margin in aces. Honduras held a slim 9-7 edge in blocks.

Guatemala (1-1) faces Panama while Honduras (0-2) closes out pool play on Saturday against hosts United States.

"We worked really well in the first two sets," Guatemala's Coach David Aldana Perez said. "We lost a little confidence in the third set, and our performance went down as a result, but we are excited for the next match."

The top two teams in the four-team round-robin, advance to Sunday's gold-medal match with the winner earning a berth into the 2014 FIVB World Championship in Italy.

Estados Unidos a un paso más cerca de Italia

COLORADO SPRINGS, Colorado 16 de mayo 2014 - Estados Unidos mejoró su marca a 2-0 en el Torneo NORCECA Grupo O Clasificatorio al Campeonato Mundial Femenino de Voleibol al derrotar a Panamá 25-16, 25-12, 25-9 el viernes por la tarde en el Centro de Entrenamiento Olímpico de EEUU en Colorado Springs, Colorado.

Chloe Ferrari contribuyó con 12 puntos en la victoria y Kylin Muñoz agregó nueve puntos. Hayley Hodson, la jugadora más joven en el equipo a los 17 años, anotó ocho puntos. Panama fue liderado por su armadora Hashlyn Cuero con siente puntos.

Estados Unidos tuvo ventajas en todas las categorías de puntuación, incluyendo 43-17 en remates, 6-2 en bloqueos y 10-2 en ases.

"Panamá es muy físico. Ellos son probablemente el equipo más físico en este torneo. Fue bueno vernos responder y manejar las diferentes opciones, las diferentes formaciones que se lanzaron contra nosotros. Algunas de nuestras jugadores servido muy bien. Fue bueno de ver. Hemos pasado mucho tiempo en eso", dijo David Hunt, Entrenador de Estados Unidos

En el otro partido del Grupo O, Guatemala igualó su record en 1-1 manteniendo vivas sus posibilidades de avanzar a la medalla de oro al derrotar a Honduras 25-19 , 25-19 , 25-27, 25-22.

Blanca Recinos de Guatemala ayudó a su equipo con 21 puntos. Las compañeros de equipo Diana Arias y Stefany Bolaños contribuyeron 15 y 14 puntos, respectivamente. Mariajosse Díaz y Caterine Leiva liberaron a Honduras con 12 puntos cada una.

El ataque de Guatemala produjo una ventaja 61-35 en remaches con un margen 9-5 en saques ganadores. Honduras celebró una ventaja de 9-7 en bloqueos.

Guatemala (1-1) se enfrenta a Panamá, mientras que Honduras (0-2) cierra el juego de grupo el sábado contra los ejércitos de Estados Unidos.

" Hemos trabajado muy bien en los dos primeros sets ", dijo el entrenador de Guatemala David Aldana Pérez. "Hemos perdido un poco de confianza en el tercer set , y nuestro desempeño bajó, pero estamos emocionados por el próximo partido. " Los dos mejores equipos de la ronda de todos contra todos de cuatro equipos, avanzan al partido del domingo la medalla de oro con el ganador ganando un puesto en el Campeonato Mundial FIVB 2014 en Italia.